

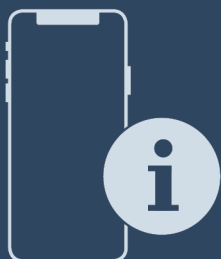
SR

FNsfe 5227

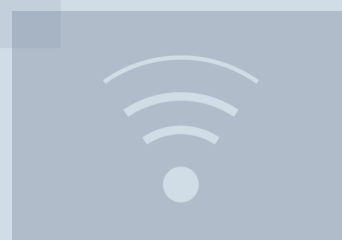
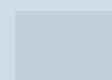


Uputstvo za upotrebu

Quality, Design and Innovation





















home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Sadržaj

1	Na prvi pogled	2
1.1	Sadržaj isporuke.....	2
1.2	Pregled uređaja i opreme.....	3
1.3	Primena uređaja.....	3
1.4	Usaglašenost.....	3
1.5	Baza podataka EPREL.....	3
2	Opšte sigurnosne napomene	3
3	Puštanje u rad	5
3.1	Uključivanje uređaja.....	5
3.2	Postavljanje opreme.....	5
4	Upravljanje namirnicama	5
4.1	Skladištenje namirnica.....	5
4.2	Vremena čuvanja.....	6
5	Štednja energije	6
6	Rukovanje	6
6.1	Elementi za rukovanje i prikazivanje.....	6
6.1.1	Prikaz Status.....	6
6.1.2	Navigacija.....	6
6.1.3	Struktura rukovanja.....	6
6.1.4	Prikazni simboli.....	7
6.2	Logika rukovanja.....	7
6.2.1	Aktiviranje / deaktiviranje funkcije.....	7
6.2.2	Biranje vrednosti funkcije.....	7
6.2.3	Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja.....	7
6.2.4	Biranje vrednosti podešavanja.....	8
6.2.5	Pozivanje korisničkog menija.....	8
6.3	Funkcije.....	8
	Temperatura.....	8
	SuperFrost.....	9
	PartyMode.....	9
	E-Saver.....	9
	IceMaker*.....	9
	MaxIce*.....	9
6.4	Podešavanja.....	9
	Uspostavljanje WLAN veze.....	9
	Blokada tastature.....	10
	Osvetljenje displeja.....	10
	Alarm za vrata.....	10
	Jedinica za temperaturu.....	10
	Informacije.....	10
	SabbathMode.....	11
	TubeClean*.....	11
	Kockice leda*.....	11

	Podsetnik.....	11
	Resetovanje.....	11
	Isključivanje uređaja.....	11
6.5	Upozorenja.....	11
6.5.1	Poruka.....	12
6.5.2	DemoMode.....	12
7	Oprema	12
7.1	Fioke.....	12
7.2	Polica na izvlačenje sa IceTower-om*.....	13
7.3	IceMaker*.....	14
7.4	VarioSpace.....	14
8	Održavanje	15
8.1	Otapanje uređaja.....	15
8.2	Čišćenje uređaja.....	15
9	Pomoć za korisnike	15
9.1	Tehnički podaci.....	15
9.2	Radna buka.....	16
9.3	Tehnička smetnja.....	16
9.4	Korisnička služba.....	17
9.5	Tipska pločica.....	17
10	Stavljanje van pogona	18
11	Odlaganje uređaja u otpad	18

Proizvođač neprestano radi na unapređenju svih tipova i modela uređaja. Molimo Vas da zato imate razumevanja za to što zadržavamo pravo na izmene u pogledu oblika, opreme i tehnologije.

Da bi ste upoznali sve prednosti Vašeg novog uređaja molimo Vas da pažljivo pročitate napomene iz ovog uputstva.

Uputstvo se odnosi na više modela uređaja, moguće su neke varijacije. Odeljci koji se odnose samo na određene uređaje, obeleženi su zvezdicom (*).

Uputstva za postupak su označena sa ►, rezultati postupka sa ▷.

Ovo uputstvo za upotrebu važi za:

FN e/f	42/46/50/52...
FN sf e	5227
SFN (bd/sd/sf) e	52...
GNeu	1460-e

1 Na prvi pogled

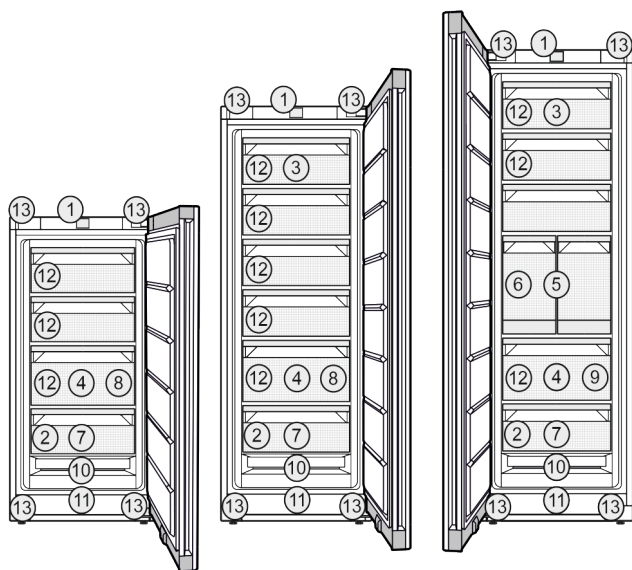
1.1 Sadržaj isporuke

Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu (vidi 9.4 Korisnička služba).

Isporučka sadrži sledeće delove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (zavisno od modela)
- Materijal za montažu (zavisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna knjižica

1.2 Pregled uređaja i opreme



Sl. 1 Primeri prikaza

Oprema

- | | |
|--|---|
| (1) Kontrolni elementi | (8) Posuda za kockice leda* |
| (2) Tipka pločica | (9) Lopatica za kocke leda* |
| (3) Fioka se može naginjati* | (10) NoFrost |
| (4) SpaceBox | (11) Ventilacioni otvor |
| (5) IceTower* | (12) VarioSpace |
| (6) IceMaker* | (13) Podesive nožice (napred), transportni točkici (nazad)*, transportne ručke gore (nazad) i dole (napred) |
| (7) Tabla za zamrzavanje*, hladno pakovanje* | |

Napomena

- Police, fioke ili korpe su u isporučenom stanju raspoređene za optimalnu energetska efikasnost. Promene rasporeda u okviru navedenih mogućnosti postavljanja, npr. polica u odeljku frižidera, ne utiču na potrošnju energije.

1.3 Primena uređaja

Namenska upotreba

Uređaj je pogodan isključivo za hlađenje namirnica u kućnom ili sličnom tipu okruženju. U ovo se ubraja npr. korišćenje

- u kuhinjama za zaposlene na radnom mestu, pansionima sa doručkom,
- od strane gostiju u gostionicama, hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja,
- kod kejtinga ili sličnih usluga u veletrgovinama.

Uređaj nije predviđen da se koristi kao ugradni uređaj.

Sve ostale vrste korišćenja nisu dozvoljene.

Predviđeni načini pogrešne primene

Sledeći načini primene su izričito zabranjeni:

- Čuvanje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili slično podleže

pravilima o materijalima i proizvodima Direktive o medicinskim proizvodima 2007/47/EU

- Primena u područjima pod rizikom od eksplozija

Zloupotreba uređaja može dovesti do oštećenja skladištene robe ili njenog propadanja.

Klimatske klase

Uređaj je koncipiran u skladu sa klimatskom klasom za rad u ograničenom rasponu okolnih temperatura. Klimatska klasa Vašeg uređaja je otisnuta na tipskoj pločici.

Napomena

- Za besprekoran rad pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatska klasa	za okolne temperature
SN, N	do 32 °C
ST	do 38 °C
T	do 43 °C

Besprekorno funkcionisanje uređaja je zagarantovano do temperature okoline niže od 0 °C.*

Besprekorno funkcionisanje uređaja je zagarantovano do temperature okoline niže od -15 °C.*

1.4 Usaglašenost

Rashladni sistem je proveren na zaptivanje. Uređaj odgovara važećim sigurnosnim propisima kao i direktivama 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU, 2010/30/EU i 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti može se naći na internet adresi: www.Liebherr.com

1.5 Baza podataka EPREL

Od 1. marta 2021. se informacije o označavanju potrošnje energije i zahtevima u pogledu ekološkog dizajna mogu pronaći u evropskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Preko sledećeg linka <https://eprel.ec.europa.eu/> možete da dođete do baze podataka proizvoda. Ovde će se od Vas zahtevati da unesete oznaku modela. Oznaku modela ćete naći na tipskoj pločici.

2 Opšte sigurnosne napomene

Opasnosti po korisnika:

- Ovaj uređaj smeju da koriste deca i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim i mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ako su upućene u bezbedno korišćenje uređaja i razumeju opasnosti koje iz toga mogu nastati. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju da obavljaju deca koja su bez nadzora. Deca od 3-8 godina starosti mogu da pune i prazne uređaj. Decu mlađu od 3 godine držati

Opšte sigurnosne napomene

dalje od uređaja ukoliko se ne nalaze pod stalnim nadzorom.

- Kada se uređaj isključuje sa strujne mreže uvek izvlačite držeći utikač. Nemojte da vučete kabl.
- U slučaju kvara izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Nemojte da oštetite kabl za struju. Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.
- Popravke i intervencije na uređaju može da obavlja samo servisna služba ili drugo za to obučeno stručno osoblje.
- Uređaj montirajte, priključujte i odlažite na otpad samo u skladu sa podacima iz uputstva.
- Pažljivo čuvajte ovo uputstvo i predajte, po potrebi, sledećem imaocu.
- Proizvođač nije odgovoran za štetu do koje je došlo zbog neispravnog fiksnog priključka za vodu.*

Opasnost od požara:

- Rashladno sredstvo (podaci na tipskoj pločici) je ekološki podobno ali zapaljivo. Iscurelo rashladno sredstvo može da se zapali.
 - Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte da rukujete izvorima paljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte da koristite električne uređaje (npr. paročištače, grejalice, mašine za sladoled itd.).
 - Kod curenja rashladnog sredstva: Ukloniti otvoreni plamen ili izvore zapaljivanja u blizini mesta curenja. Dobro provetriti prostoriju. Obavestiti korisničku službu.
- Nemojte da čuvate u uređaju eksplozivne materije ili konzerve pod pritiskom sa zapaljivim sadržajem kao npr. butan, propan, pentan itd. Date konzerve pod pritiskom se prepoznaju po odštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscurele gasove.
- Zapaljene sveće, lampe i ostale predmete sa otvorenim plamenom držite dalje od uređaja kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića i druge posude koje sadrže alkohol čuvati isključivo dobro zatvorene. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscureli alkohol.

Opasnost od pada i preturanja:

- Postolje, fioke, vrata itd. nemojte da zloupotrebljavate kao stepenike ili za podupiranje. Ovo se posebno odnosi na decu.

Opasnost od trovanja namirnicama:

- Ne konzumirati namirnice koje su predugo uskladištene.

Opasnost od promrzlina, otupelosti i bolova:

- Izbegavajte trajni kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim / smrznutim proizvodima ili preduzmite zaštitne mere, npr. rukavice.

Opasnost od povreda i oštećenja:

- Vrela para može da dovede do povreda. Za otapanje ne koristite električne grejalice ili paročištače, otvoreni plamen ili sprejeve za otapanje.
- Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

Opasnost od nagnječenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite za šarkama. Prsti mogu da budu nagnječeni.

Simboli na uređaju:



Ovaj simbol može da se nalazi na kompresoru. On se odnosi na ulje u kompresoru i upućuje na sledeću opasnost: U slučaju gutanja i penetracije u disajne puteve može da bude smrtonosan. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. U normalnom radu nema nikakve opasnosti.



Simbol se nalazi na kompresoru i označava opasnost od zapaljivih materijala. Ne uklanjati nalepnicu.



Ova ili neka slična nalepnica se može nalaziti na zadnjoj strani uređaja. Ona se nalazi na panele u peni na vratima i/ili u kućištu. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. Ne uklanjati nalepnicu.

Poštujte specifične napomene u ostalim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja će za posledicu imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla lakše do srednje telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.

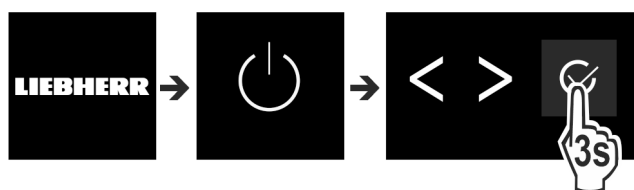
	PAŽNJA	označava opasnu situaciju koja za posledicu može imati materijalnu štetu ukoliko ne bude izbegnuta.
	Napomena	označava napomene i savete.

3 Puštanje u rad

3.1 Uključivanje uređaja

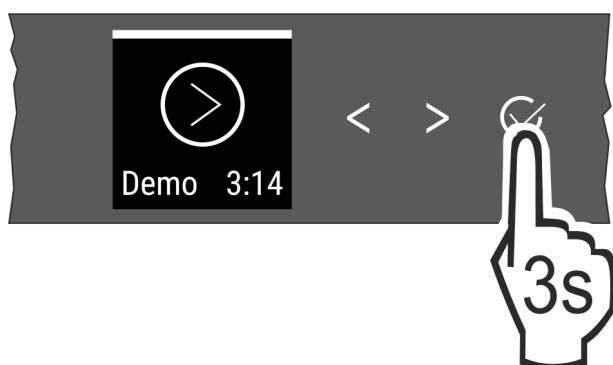
Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Uređaj je postavljen i priključen u skladu sa uputstvom za montažu.
 - Sve lepljive trake, lepljive i zaštitne folije, kao i transportne osigurače unutar uređaja i na njemu su uklonjene.
 - Iz fioka je izvađen sav reklamni materijal.
- ▶ Uključite uređaj preko kontrolnog panela pored displeja.



Sl. 2

- ▶ Nakon toga se prikazuje ekran statusa.
- ▶ Ako se nakon uključivanja uređaja prikaže DemoMode, on se može deaktivirati u roku od 5 minuta.



Sl. 3

- ▶ Taster za potvrdu pored displeja držite pritisnut 3 sekunde.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.

Napomena

Proizvođač preporučuje sledeće:

- ▶ **Smrznute proizvode** stavite na -18 °C ili nižu temperaturu.

3.2 Postavljanje opreme

- ▶ Postavite priloženu opremu da biste optimalno koristili uređaj.
- ▶ Kupite SmartDevice kutiju i postavite je (pogledajte <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- ▶ Instalirajte aplikaciju SmartDevice (pogledajte <https://apps.home.liebherr.com/>).

Napomena

Dodatnu opremu možete kupiti u [Liebherr prodavnici kućnih aparata](https://home.liebherr.com/) (home.liebherr.com).

4 Upravljanje namirnicama

4.1 Skladištenje namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Ne koristite električne uređaje u oblasti namirnica, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- ▶ Uvek držite slobodne proreze za vazduh.

Zato prilikom skladištenja namirnica vodite računa o sledećem:

- Prorezi za vazduh na unutrašnjoj strani zadnjeg zida su slobodni.
- Prorezi za vazduh na ventilatoru su slobodni.
- Namirnice su dobro upakovane.
- Sirovo meso ili riba se drže u čistim, zatvorenim posudama, tako da ne dođe do dodira sa drugim namirnicama ili kapanja na njih.
- Namirnice se čuvaju na odstojanju, tako da vazduh može da cirkuliše.

Napomena

Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do kvarenja namirnica.

4.1.1 Zamrzivač

Ovde se stvara suva, ledena klima za skladištenje na -18 °C. Ledena klima je pogodna za čuvanje duboko zamrznutih i smrznutih namirnica na nekoliko meseci, za pravljenje kocki leda ili za zamrzavanje svežih namirnica.

Zamrzavanje namirnica

U roku od 24 h možete zamrznuti maksimalno onoliko kg svežih namirnica, koliko je navedeno na tipskoj pločici (vidi 9.5 Tipska pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h“.

Kako bi namirnice bile brzo zamrznute do središta, pridržavajte se sledećih količina po pakovanju:

- Voće, povrće do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

Pre zamrzavanja imajte u vidu:

- SuperFrost se aktivira (vidi 6.3 Funkcije) kada je količina zamrzavanja veća od oko 2 kg.
- Kod male količine zamrzavanja: SuperFrost se aktivira oko 6 sati ranije.
- Kod maksimalne količine zamrzavanja: SuperFrost se aktivira oko 24 sati ranije.

Raspored namirnica:



OPREZ

Opasnost od povreda usled staklenih krhotina!

Boce i konzerve sa pićima se prilikom zamrzavanja mogu rasprsnuti. Ove se posebno odnosi na gazirane napitke.

- ▶ Boce i konzerve sa pićima zamrzavati samo uz korišćenje funkcije *BottleTimer*.

Kod male količine zamrzavanja:

- ▶ Stavite upakovane namirnice u gornje fioke.
- Kod maksimalne količine zamrzavanja:
- ▶ Izvadite gornje fioke i stavite upakovane namirnice na gornje police za odlaganje.
- Kod maksimalne količine smrznutih proizvoda:

Štednja energije

- ▶ Nakon što se SuperFrost automatski deaktivira, stavite namirnice u fioku.

Odmrzavanje namirnica

- u frižideru
- u mikrotalasnoj rerni
- u rerni/šporetu na vruć vazduh
- na sobnoj temperaturi



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja namirnicama!

- ▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.

- ▶ Uzmite samo onoliko namirnica koliko je potrebno.
- ▶ Odmrznute namirnice pripremite što pre.

Tacna za zamrzavanje*

Pomoću tacne za zamrzavanje možete zamrznuti jagodičasto voće, začinsko bilje, povrće i druge manje smrznute proizvode, a da se oni ne zamrznu slepljeno. Smrznuti proizvodi u velikoj meri zadržavaju svoj oblik i kasnije se lakše dele na porcije.

- ▶ Neupakovane namirnice uz razmak rasporedite po tacni za zamrzavanje.

4.2 Vremena čuvanja

Navedeno vreme čuvanja su smernice.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

Smernice za trajanje čuvanja različitih namirnica		
Sladoled	na -18 °C	2 do 6 meseci
Kobasice, šunke	na -18 °C	2 do 3 meseca
Hleb, peciva	na -18 °C	2 do 6 meseci
Divljač, svinjetina	na -18 °C	6 do 9 meseci
Riba, masna	na -18 °C	2 do 6 meseci
Riba, posna	na -18 °C	6 do 8 meseci
Sir	na -18 °C	2 do 6 meseci
Živina, govedina	na -18 °C	6 do 12 meseci
Povrće, voće	na -18 °C	6 do 12 meseci

5 Štednja energije

- Vodite računa da uvek postoji dobro provetravanje. Ne pokrivajte otvore i rešetke za ventilaciju.
- Ventilacione otvore uvek održavajte slobodnim.
- Ne postavljajte uređaj u području pod direktnim sunčevim zračenjem, pored šporeta, grejanja i slično.
- Potrošnja energije zavisi od uslova postavljanja npr. okolne temperature (vidi 1.3 Primena uređaja) . Kada su temperature okoline više, potrošnja energije se može povećati.
- Uređaj držati otvoren što je kraće moguće.
- Što je podešena temperatura niža, utoliko se povećava potrošnja energije.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakovane i sa poklopcima. Sprečava se stvaranje inja.
- Stavljanje toplih jela: prvo ih ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.

6 Rukovanje

6.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje

displej omogućava brzi pregled podešavanja temperature i stanja funkcija i podešavanja. Funkcijama i podešavanjima se rukuje putem aktiviranja / deaktiviranja ili izborom vrednosti.

6.1.1 Prikaz Status



Sl. 4

(1) Prikaz temperature

Prikaz Status pokazuje podešenu temperaturu i predstavlja početni prikaz. Odatle se vrši navigacija do funkcija i podešavanja.

6.1.2 Navigacija

Navigacijom dolazite do pojedinačnih funkcija u meniju. Nakon potvrđivanja funkcije ili podešavanja oglašava se zvučni signal. Ako se nakon 10 s ne izvrši nikakav izbor, prikaz se prebacuje na prikaz Status.

Uređajem se rukuje preko tastera pored prikaza:



Sl. 5

(1) Strelica za navigaciju
levo / desno

(2) Potvrdi

Strelica za navigaciju levo / desno Sl. 5 (1):

- Za kretanje po meniju. Nakon poslednje stranice menija ponovo se prikazuje prva stranica.

Potvrđivanje Sl. 5 (2):

- Aktivirajte / deaktivirajte funkciju.
- Otvorite podmeni.
- Potvrdite izbor. Nakon potvrđivanja, prikaz se vraća na meni.

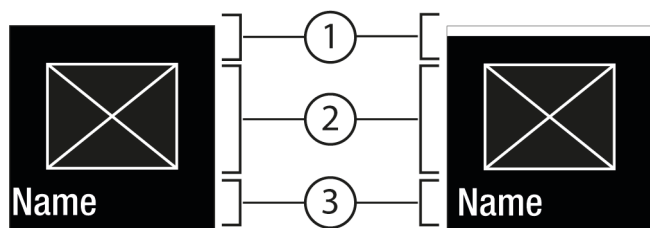
Vraćanje na prikaz Status: na najbrži način:

- Zatvorite, pa otvorite vrata.
- ili sačekati 10 sekundi. Prikaz se prebacuje na prikaz Status.

6.1.3 Struktura rukovanja

Struktura rukovanja se objašnjava na primeru. Prikaz se menja u zavisnosti od funkcije ili podešavanja.

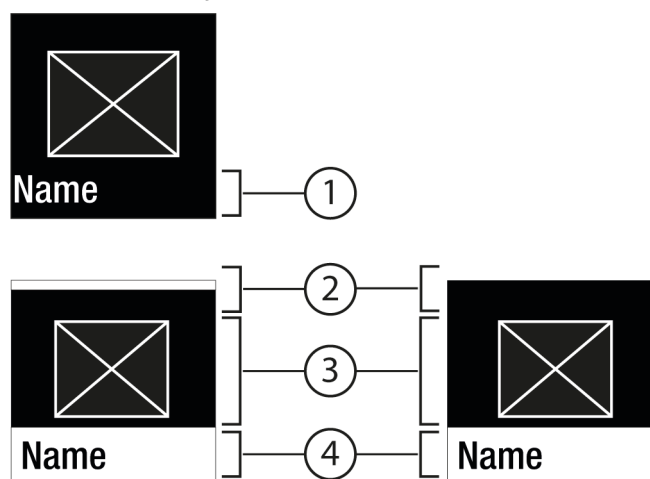
Meni bez podmenija



Sl. 6

- (1) Bela traka Status deaktiviran / Status aktiviran u gornjem delu
 (2) Simbol ili aktivirana vrednost
 (3) Meni: Naziv funkcije ili meni: Naziv podešavanja

Meni sa podmenijem



Sl. 7

- (1) Meni: Naziv funkcije ili meni: Naziv podešavanja
 (2) Status
 (2) deaktiviran / aktiviran
 (3) Simbol ili aktivirana vrednost
 (4) Podmeni: Naziv funkcije ili podmeni: Naziv podešavanja

Moguća je sledeća navigacija:

- Pomoću strelice za navigaciju pomerajte se ulevo / udesno Sl. 5 (1).
- Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2) da biste pozvali podmeni Sl. 7 (4).
 - Pomoću strelice za navigaciju pomerajte se ulevo / udesno Sl. 5 (1).
 - Podešavanje nove vrednosti: Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2) da biste izabrali deaktiviranu vrednost Sl. 6 (1).
 - Povratak na meni: Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2) da biste izabrali već aktiviranu vrednost Sl. 6 (2).

6.1.4 Prikazni simboli

Prikazni simboli daju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.

Simbol	Status uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona je isključena.
	Pulsirajući broj Uređaj radi. Temperatura pulsira dok se ne dostigne podešena vrednost.
	Pulsirajući simbol Uređaj radi. Podešavanje je u toku.

Simbol	Status uređaja
	Traka se povećava Funkcija se aktivira.

6.2 Logika rukovanja

6.2.1 Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

Sledeće funkcije se mogu aktivirati / deaktivirati:

Simbol	Funkcija
	SuperFrost ^x
	IceMaker i MaxIce ^{**}
	PartyMode ^x
	E-Saver

^x Kada je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritisnite sve dok se ne prikaže data funkcija.
- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje u meniju.
- ▷ Funkcija je aktivirana / deaktivirana.

6.2.2 Biranje vrednosti funkcije

Kod sledećih funkcija se može podesiti vrednost u podmeniju:

Simbol	Funkcija
	Podešavanje temperature Isključivanje / uključivanje temperaturne zone

- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritisnite sve dok se ne prikaže data funkcija.
- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▶ Strelicama za navigaciju Sl. 5 (1) izaberite vrednost podešavanja.

Podešavanje temperature

- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status: aktivirano Sl. 6 (1) se nakratko prikazuje u podmeniju Sl. 7 (4).
- ▷ Prikaz na displeju se vraća na meni.

Uključivanje / isključivanje temperaturne zone






- ▶ Pritisnite Potvrdi i držite pritisnuto 3 sekunde.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Displej se vraća na prikaz statusa.


6.2.3 Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

Sledeća podešavanja se mogu aktivirati / deaktivirati:

Simbol	Podešavanje
	WiFi ¹

Rukovanje

Simbol	Podešavanje
	Blokada tastature ²
	SabbathMode ²
	Podsetnici ¹
	Resetovanje ²
	Isključivanje ²

- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritiskajte sve dok se ne prikažu podešavanja .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritiskajte sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.

¹ Aktiviranje podešavanja (kraći pritisak)




- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje u meniju.
- ▷ Podešavanje je aktivirano / deaktivirano.


² Aktiviranje podešavanja (duži pritisak)

- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2) i držite pritisnuto 3 sekunde.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje u meniju.
- ▷ Displej menja prikaz.

6.2.4 Biranje vrednosti podešavanja


Kod sledećih podešavanja se može podesiti vrednost u podmeniju:



Simbol	Podešavanja
	Osvetljenje
	Alarm za vrata
	Temp. jedinica



- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritiskajte sve dok se ne prikažu podešavanja .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritiskajte sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.
- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▶ Strelicama za navigaciju Sl. 5 (1) izaberite vrednost podešavanja.
- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se nakratko prikazuje u podmeniju.
- ▷ Prikaz na displeju se vraća na meni.

6.2.5 Pozivanje korisničkog menija

Sledeća podešavanja se mogu pozvati u korisničkom meniju:

Simbol	Funkcija
	TubeClean* ^{2*}

Simbol	Funkcija
	Kockice leda ^{1*}
	Software

- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritiskajte sve dok se ne prikažu podešavanja .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▶ Strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritiskajte sve dok se ne prikaže informacija o uređaju .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▶ Pozivanje korisničkog menija: Unesite šifru 151.
- ▶ U korisničkom meniju, strelice za navigaciju Sl. 5 (1) pritiskajte sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.

¹ Biranje vrednosti

- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2).
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se nakratko prikazuje na displeju.
- ▷ Prikaz na displeju se vraća na meni.

² Aktiviranje podešavanja


- ▶ Pritisnite Potvrdi Sl. 5 (2) i držite pritisnuto 3 sekunde.
- ▷ Oglašava se zvučni signal potvrde.
- ▷ Status se prikazuje na displeju.
- ▷ Simbol pulsira sve dok uređaj radi.

6.3 Funkcije

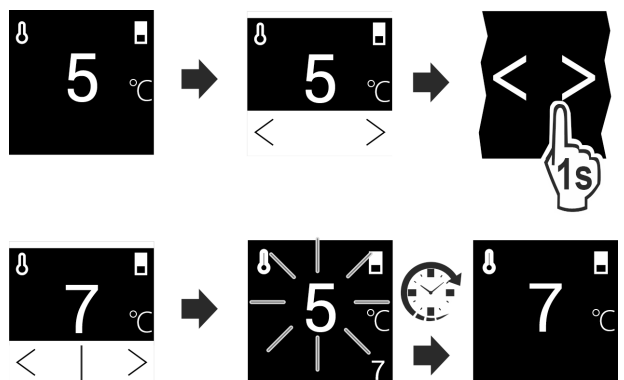
Temperatura

Temperatura zavisi od sledećih faktora:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanja otvaranja vrata
- sobne temperature na mestu postavljanja
- vrste, temperature i količine namirnica

Odeljak za zamrzavanje	Preporučeno podešavanje
	-18 °C

Podešavanje temperature



Sl. 8

- ▶ Podesite vrednost. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷ Podesena temperatura se prikazuje u donjem desnom uglu displeja.

SuperFrost

Ovom funkcijom uključujete maksimalnu snagu zamrzavanja. Na taj način postićete niže temperature zamrzavanja.

Primena:

- Dnevno zamrzavanje više od 2 kg svežih namirnica.
- Brzo zamrzavanje, do jezgra, svežih namirnica.
- Povećanje rezervne hladnoće u skladištenim smrznutim namirnicama pre otapanja uređaja.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

Kod male količine zamrzavanja:

- ▶ Aktivirati 6 sati pre upotrebe.
- Kod maksimalne količine zamrzavanja:
- ▶ Aktivirati 24 sati pre upotrebe.
- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada. Temperatura se podešava na podešenu vrednost.

PartyMode

Ova funkcija obezbeđuje skup specijalnih funkcija i podešavanja korisnih za vreme režima Party.

Sledeće funkcije se aktiviraju:

- *SuperFrost*
- *IceMaker* i *MaxIce**

Sve funkcije se mogu fleksibilno i individualno podešavati. Promene se odbacuju ako je funkcija deaktivirana.


Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▷ Aktivirano: Sve funkcije su istovremeno aktivirane.
- ▷ Deaktivirano: Prethodno podešene temperature su ponovo uspostavljene.

Nakon 24 sati, ova funkcija se automatski deaktivira.

E-Saver

Ova funkcija smanjuje potrošnju energije. Kada uključite ovu funkciju, tada se povećava temperatura hlađenja.

Temperaturna zona	Preporučeno podešavanje (vidi Temperatura)	Temperatura kada je opcija E-Saver aktivna
 -18 °C	-18 °C	-16 °C

Primena:

- Štednja energije.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▷ Aktivirano: U svim temperaturnim zonama podešene su više temperature.
- ▷ Deaktivirano: Prethodno podešene temperature su ponovo uspostavljene.

IceMaker*

Ova funkcija aktivira pravljenje kockica leda.*

Primena:*

- Pravljenje kockica leda.

Veličinu kockica leda podešavate funkcijom **Kockice leda**. (vidi Kockice leda*) *

Količinsku proizvodnju možete pozvati funkcijom **MaxIce**. (vidi *MaxIce**) *

Vodove očistite funkcijom **TubeClean**. (vidi TubeClean*) *

Aktiviranje funkcije*

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Dovod vode na fiksnom priključku za vodu je izveden. Pogledajte uputstvo za montažu.*
- IceMaker je pušten u rad. (vidi 7.3 IceMaker*)
- ▶ Aktivirajte funkciju. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷ Može proći i do 24 sati dok se ne proizvede prva kockica leda.

Deaktiviranje funkcije*

- ▶ Deaktivirajte funkciju. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷ Tekuća proizvodnja kockica leda se prekida. Zatim se IceMaker isključuje.



MaxIce*

Pomoću funkcije MaxIce može se u kratkom roku proizvesti oko 1,5 kg / 24 č kockica leda.*

Primena:*

- Proizvodnja velike količine kockica leda u kraćem vremenu.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije*

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

6.4 Podešavanja



Uspostavljanje WLAN veze

Ovo podešavanje omogućava uspostavljanje veze između uređaja i interneta. Veza se kontroliše preko SmartDevice jedinice. Uređaj se preko aplikacije SmartDevice-App može povezati u SmartHome-System. Preko aplikacije SmartDevice-App i dodatne kompatibilne partnerske mreže takođe se mogu koristiti napredne opcije i mogućnosti podešavanja.

Napomena

SmartDevice kutija je dostupna u [Liebherr prodavnici kućnih aparata \(https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smart-devicebox.html\)](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smart-devicebox.html).

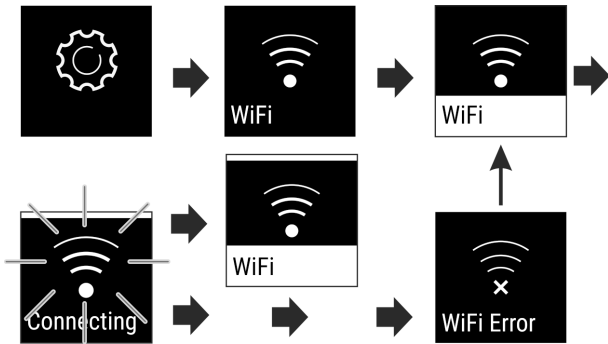
Bliže informacije o dostupnosti, pretpostavke i pojedinačne opcije naći ćete na internetu na adresi <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Primena:

- Uređajem upravljajte preko SmartDevice-App ili preko kompatibilne partnerske mreže.
- Koristite napredne funkcije i podešavanja.
- Aktuelni status uređaja pozvati preko aplikacije SmartDevice-App.
- SmartDevice kutija je kupljena i postavljena (pogledajte <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (pogledajte <https://apps.home.liebherr.com/>).

Rukovanje

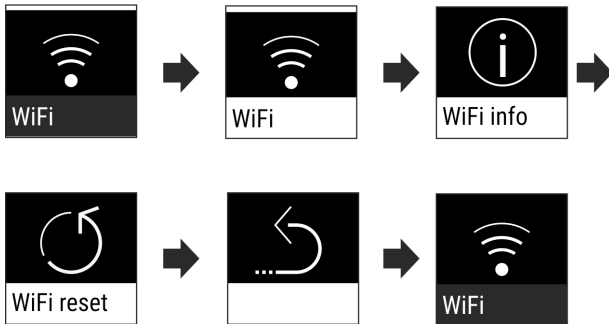
Uspostavljanje veze



- ▶ Aktivirajte podešavanje (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▷ Veza se uspostavlja: Prikazuje se status: aktiviran *Sl. 6 (1)* i WiFi connecting. Simbol pulsira.
- ▷ Veza je uspostavljena: prikazuje se status: aktiviran *Sl. 6 (1)*.
- ▷ Povezivanje nije uspelo: prikazuje se status i Connect. Simbol se neprekidno prikazuje.

Prekidanje veze

- ▶ Deaktivirajte podešavanje (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

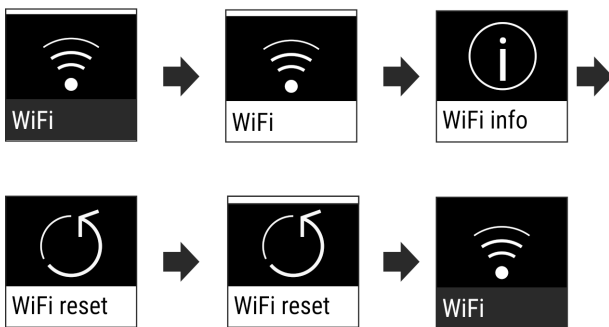


Sl. 10

- ▷ Veza je prekinuta: Simbol  se neprekidno prikazuje.

Resetovanje veze

- ▶ Resetujte podešavanja (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



Sl. 11

- ▷ Veza, kao i ostala podešavanja, se resetuje na isporučeno stanje.



Blokada tastature

Ovo podešavanje onemogućava nehotično rukovanje uređajem, npr. od strane dece.

Primena:

- Sprečiti nehotičnu promenu podešavanja i funkcija.
- Sprečiti nehotično isključivanje uređaja.
- Sprečite nehotično podešavanje temperature.

Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte. (vidi 6.2 Logika rukovanja)



Osvetljenje displeja

Ovo podešavanje omogućava podešavanje osvetljenja displeja u nivoima.

Sledeći nivoi osvetljenosti se mogu podesiti:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Biranje podešavanja

- ▶ Podesite vrednost (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



Alarm za vrata

Ovo podešavanje omogućava podešavanje vremena do oglašavanja alarma za vrata (vidi Zatvoriti vrata) .

Sledeće vrednosti se mogu podesiti:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Isključeno

Biranje podešavanja

- ▶ Podešavanje vrednosti (vidi 6.5 Upozorenja) .



Jedinica za temperaturu

Ovo podešavanje omogućava promenu jedinice za temperaturu Celzijus - Farenhajt.

Biranje podešavanja

- ▶ Podesite vrednost (vidi 6.2 Logika rukovanja) .




Informacije

Ovo podešavanje omogućava čitanje informacija o uređaju, kao i pristup korisničkom meniju.

Sledeće informacije se mogu pročitati:

- Naziv modela
- Index
- Serijski broj
- Servisni broj

Pozivanje informacija o uređaju

- ▶ Strelice za navigaciju *Sl. 5 (1)* pritiskajte sve dok se ne prikažu podešavanja .
- ▶ Pritisnite Potvrdi *Sl. 5 (2)*.
- ▶ Strelice za navigaciju *Sl. 5 (1)* pritiskajte sve dok se ne prikaže prikaz sa informacijama.
- ▶ Pročitajte informacije o uređaju.

SabbathMode

Ovo podešavanje ispunjava verske zahteve za sabat, odn. jevrejske praznike. Kada je aktiviran režim SabbathMode, sledeće funkcije upravljačke elektronike su isključene. Na taj način možete koristiti uređaj a da ne dovedete do aktiviranja uređaja.

Listu uređaja sa Star-K sertifikatom naći ćete na www.star-k.org/appliances.

UPOZORENJE

Opasnost od trovanja namirnicama!

U slučaju da dođe do nestanka struje dok je aktiviran režim SabbathMode, ova poruka neće biti sačuvana. Po završetku nestanka struje, uređaj nastavlja da radi u režimu SabbathMode. Po završetku nestanka struje, na prikazu temperature se ne pojavljuje poruka o nestanku struje.


Ako za vreme režima SabbathMode dođe do nestanka struje:

- ▶ Proverite kvalitet namirnica. Ne konzumirajte odmrznute namirnice!

Ponašanje uređaja kada je aktiviran režim SabbathMode:

- Na displeju Status neprekidno se prikazuje SabbathMode.
- Displej je blokiran za rukovanje osim za deaktiviranje režima SabbathMode.
- Ako su funkcije / podešavanja aktivirani, ostaju aktivni.
- Displej ostaje osvetljen kada se zatvore vrata.
- Podsećanja nisu izvršena. Podešeni vremenski interval se takođe zaustavlja. Funkcija se ne nastavlja u režimu SabbathMode.
- Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne emituju se zvučni signali i na prikazu se ne prikazuju upozorenja/podešavanja, kao npr. temperaturni alarm, alarm na vratima.
- IceMaker je isključen.*
- Ciklus otapanja se aktivira samo u zadatom vremenu i tri tom se ne uzima u obzir korišćenje uređaja.
- Nakon nestanka struje, uređaj se automatski vraća na režim SabbathMode.

Aktivirajte / deaktivirajte SabbathMode.

- ▶ Da biste aktivirali funkciju, pritisnite strelicu pored prikaza do tačke menija Podešavanja , a zatim potvrdite. Meni se prebacuje na dostupna podešavanja.
- ▶ Strelicu pored prikaza pritisnite dok se ne pojavi simbol za SabbathMode (Menora). Potvrdite simbol.
- ▷ U gornjem delu prikaza se pojavljuje bela traka.
- ▷ SabbathMode je aktiviran .

Da biste deaktivirali funkciju, pritisnite polje za potvrdu pored prikaza i zadržite pritisak 3 sekunde.

SabbathMode je deaktiviran.

TubeClean*

Ovo podešavanje omogućava čišćenje IceMaker vodova.*

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:*

- Čišćenje IceMaker-a je spremno (vidi 8.2.5 Čišćenje IceMaker*).

Aktiviranje podešavanja*

- ▶ Aktivirajte podešavanja u korisničkom meniju (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▷ Priprema za ispiranje (maks. 60 min.): Simbol pulsira.
- ▷ Ispiraju se vodovi za vodu: Simbol pulsira.
- ▷ Ispranje je završeno: Funkcija je automatski deaktivirana.

Kockice leda*

Ovo podešavanje omogućava individualno podešavanje veličine kockice leda.*

Biranje podešavanja*

- ▶ Podesite vrednost u korisničkom meniju (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Podsetnik

Podsetnici se signaliziraju zvučno preko zvučnog signala i vizuelno preko simbola na displeju. Zvučni signal se pojačava i postaje sve glasniji dok se poruka ne završi.

Ubacivanje IceMaker fiok*

Ova poruka se pojavljuje kada se otvori IceMaker fioka.

- ▶ Ubacite IceMaker fioku.
- ▷ Poruka nestaje.
- ▷ IceMaker proizvodi kockice leda.

Aktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Resetovanje

Ova funkcija omogućava resetovanje svih podešavanja na fabrička podešavanja. Sva podešavanja koja ste do sada obavili vraćaju se na svoje prvobitno podešavanje.

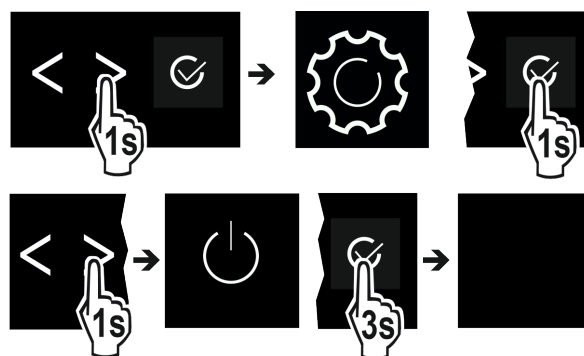
Aktiviranje podešavanja

- ▶ Aktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .

Isključivanje uređaja

Ovo podešavanje omogućava isključivanje celog uređaja.

Isključivanje celog uređaja



Sl. 12

- ▶ Deaktivirajte IceMaker .*
- ▶ Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▷ Deaktivirano: Ekran postaje crn.

6.5 Upozorenja

Upozorenja se signaliziraju zvučno preko zvučnog signala i vizuelno preko simbola na displeju. Zvučni signal se pojačava i postaje sve glasniji dok se poruka ne završi.

6.5.1 Poruka



Zatvoriti vrata

Ova poruka se pojavljuje ako su vrata predugo otvorena.

Vreme do pojave poruke može da se podese .

- ▶ Prekidanje alama: Potvrdite poruku.

-iii-

- ▶ Zatvorite vrata.



Nestanak struje

Ova poruka se pojavljuje kada dođe do porasta temperature zamrzavanja zbog nestanka struje. Po završetku perioda nestanka struje, uređaj nastavlja da radi sa podešenom temperaturom.

- ▶ Prekidanje alama: Potvrdite poruku.
- ▷ Javlja alarm za temperaturu (vidi Alarm za temperaturu) .



Alarm za temperaturu

Ova poruka se pojavljuje kada temperatura ne odgovara podešenoj temperaturi.

Uzroci razlike u temperaturi mogu biti:

- Stavljanje tople, sveže namirnice.
- Raspoređivanje i vađenje namirnica, pri čemu u prostor ulazi previše toplote.
- Duži nestanak struje.
- Uređaj je u kvaru.

Kada se uzrok otkloni, uređaj nastavlja da radi sa podešenom temperaturom.

- ▶ Potvrdite prikaz.
- ▷ Prikazuje se najviša temperatura.
- ▶ Ponovo potvrdite prikaz.
- ▷ Prikazuje se prikaz statusa.
- ▷ Prikazuje se trenutna temperatura.



Greška

Ova poruka se pojavljuje kada postoji greška kod uređaja. Komponenta uređaja ima grešku.

- ▶ Otvoriti vrata.
- ▶ Zabeležite šifru greške.
- ▶ Potvrdite poruku.
- ▷ Zvučno upozorenje se gasi.
- ▷ Displej se prebacuje na prikaz statusa.
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba) .

6.5.2 DemoMode

Kada se na displeju prikaže „D“, aktivan je režim demonstracije. Ova funkcija je razvijena za prodavce jer su deaktivirane sve funkcije hlađenja.

Deaktiviranje DemMode-a

Kada istekne vreme na displeju:

- ▶ Potvrdite prikaz tokom odbrojavanja vremena.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.
Ako se vreme ne odbrojava:
 - ▶ Izvucite utikač iz struje.
 - ▶ Ponovo priključite mrežni utikač.
 - ▷ DemoMode je deaktiviran.

7 Oprema

7.1 Fioke

Fioke mogu da se uklone za čišćenje.

Vađenje i stavljanje fioke se razlikuje zavisno od sistema izvlačenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

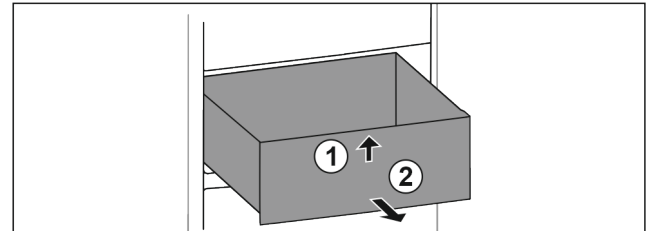
Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- ▶ Najnižu fioku ostavite u uređaju!
- ▶ Unutrašnje ventilacione proreze na zadnjem zidu uvek držite slobodne!

7.1.1 Vađenje fioke

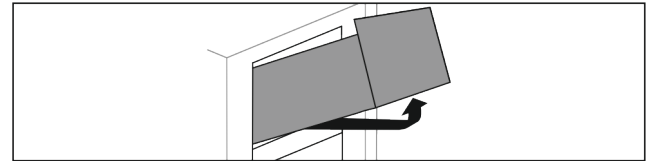
Fioka se vodi po rebru posude



Sl. 13

- ▶ Potpuno izvucite fioku.
- ▶ Podignite napred Sl. 13 (1).
- ▶ Izvadite prema napred Sl. 13 (2).

Gornja fioka se može nagnuti*

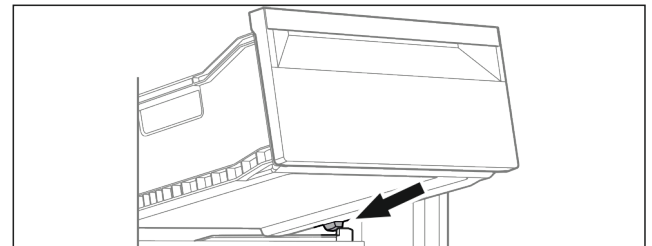


Sl. 14

- ▶ Potpuno izvucite fioku.
- ▶ Podignite napred.
- ▶ Podignite je odozdo.
- ▶ Izvadite prema napred.

7.1.2 Ubacivanje fioke

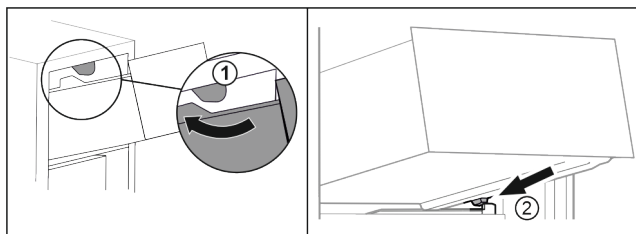
Fioka se vodi po rebru posude



Sl. 15

- ▶ Postavite fioku ukoso iza graničnika na rebru posude Sl. 15 ().
- ▶ Spustite fioku.
- ▶ Ubacite prema pozadi.

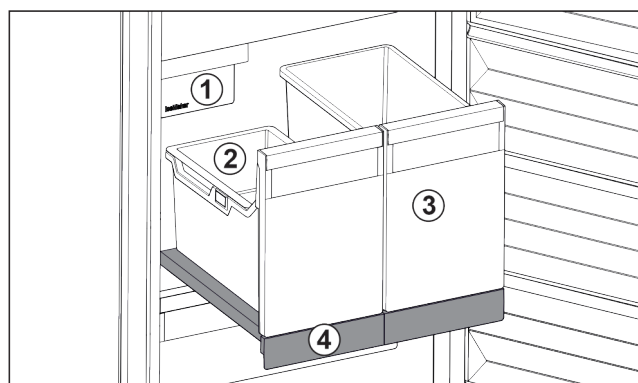
Gornja fioka se može naginjati*



Sl. 16

- ▶ Fioku zaokrenite oko gornjih graničnika Sl. 16 (1).
- ▶ Postavite fioku ukoso iza donjih graničnika na rebro posude Sl. 16 (2).
- ▶ Spustite fioku.
- ▶ Ubacite prema pozadi.

7.2 Polica na izvlačenje sa IceTower-om*



Sl. 17 Polica na izvlačenje sa IceTower-om

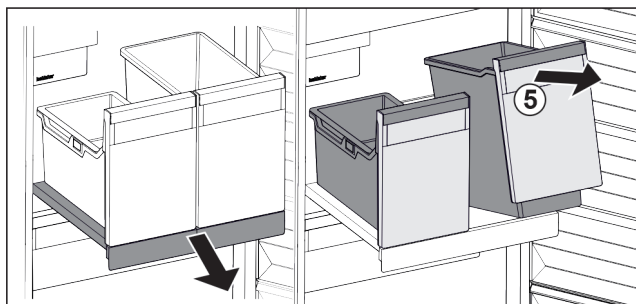
- | | |
|-----------------------------------|--|
| (1) IceMaker | (3) Posuda za npr. picu, alkoholne napitke |
| (2) Viseća činija za kockice leda | (4) Polica na izvlačenje |

Na polici na izvlačenje su dve visoke posude (IceTower). U posudi Sl. 17 (2) se prikupljaju i čuvaju kockice leda iz IceMaker-a. Posuda Sl. 17 (3) je pogodna za čuvanje visokih namirnica poput pica ili alkoholnih napitaka.

Polica na izvlačenje sa IceTower-om je montirana na staklenu ploču sa izvlačivim šinama. Policu na izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja.

7.2.1 Rastavljanje police na izvlačenje sa IceTower-om

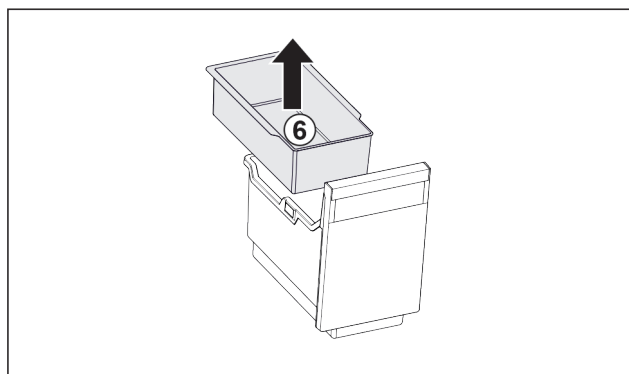
Uklanjanje posude



Sl. 18

- ▶ Izvucite policu na izvlačenje.

- ▶ Podignite napred posudu Sl. 18 (5).
- ▶ Uklonite posudu.



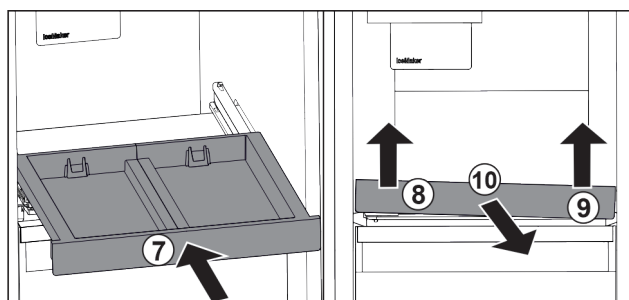
Sl. 19

- ▶ Uklonite viseću činiju Sl. 19 (6).
- ▶ Ukoliko se u visećoj činiji nalaze kockice leda: Ispraznite viseću činiju.
- ▷ Posuda i viseća činija su uklonjene i možete ih očistiti. (vidi 8.2.4 Čišćenje opreme)

Uklanjanje police na izvlačenje

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Posude su uklonjene. (vidi 7.2.1.1 Uklanjanje posude)

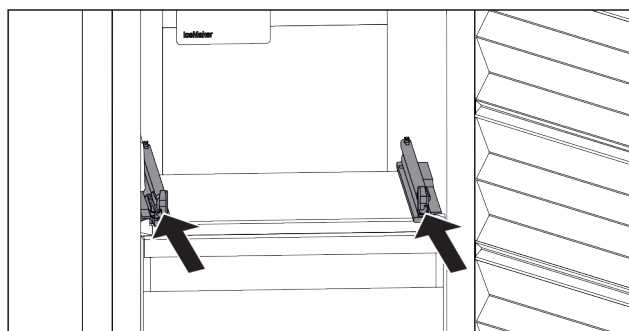


Sl. 20

- ▶ Uvucite policu na izvlačenje. Sl. 20 (7)
- ▶ Podignite policu na izvlačenje spreda levo. Sl. 20 (8)
- ▶ Podignite policu na izvlačenje spreda desno. Sl. 20 (9)
- ▷ Polica na izvlačenje je napred odvojena od učvršćenja.
- ▶ Izvadite policu na izvlačenje prema napred. Sl. 20 (10)
- ▷ Polica na izvlačenje je uklonjena i možete je očistiti. (vidi 8.2.4 Čišćenje opreme)

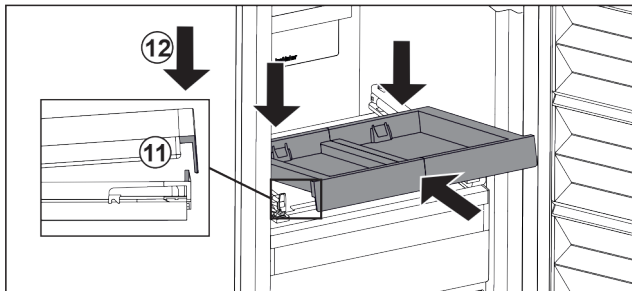
7.2.2 Postavite policu na izvlačenje sa IceTower-om

Postavite policu na izvlačenje



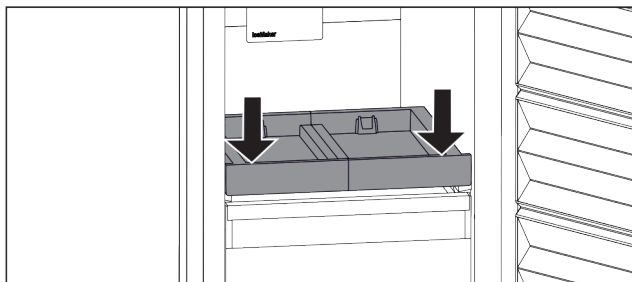
Sl. 21

- ▶ Uvucite šine.



Sl. 22

- ▶ Policu na izvlačenje postavite koso iza prednjeg jezička.
- ▶ Uvucite ukoso. Vodite računa o tome da je na obe strane graničnik iza jezička. Sl. 22 (11)
- ▶ Spustite napred policu na izvlačenje. Sl. 22 (12)



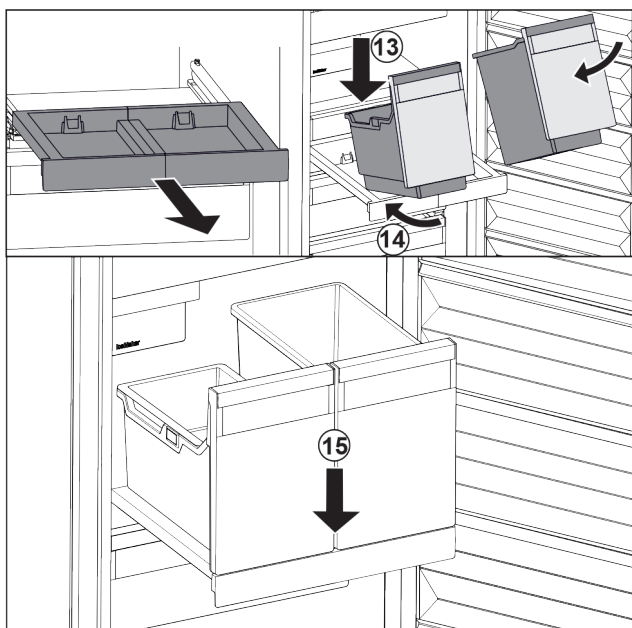
Sl. 23

- ▶ Policu na izvlačenje napred gurnite nadole.
- ▷ Polica na izvlačenje se čujno uglavljuje.

Postavljanje posude

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- Polica na izvlačenje je postavljena. (vidi 7.2.2.1 Postavite policu na izvlačenje)



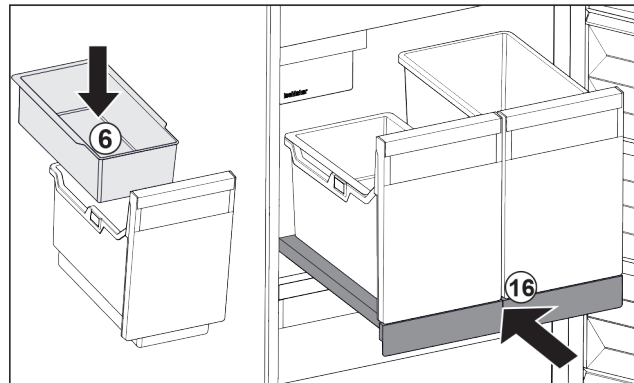
Sl. 24

- ▶ Izvucite policu na izvlačenje.
- ▶ Policu na izvlačenje držati jednom rukom.

Napomena

Posude su tako oblikovane da ne mogu da iskliznu.

- ▶ Postavite fioku ukoso na policu na izvlačenje. Sl. 24 (13)
- ▶ Uvucite posudu ukoso nazad. Sl. 24 (14)
- ▶ Spustite posudu napred. Sl. 24 (15)



Sl. 25

- ▶ Postavite viseću činiju Sl. 25 (6) za kockice leda.
- ▶ Uvucite policu na izvlačenje sa posudom (IceTower). Sl. 25 (16)
- ▷ Polica na izvlačenje sa IceTower-om je kompletno postavljena.

7.3 IceMaker*

IceMaker služi isključivo za pravljenje kockica leda u količinama uobičajenim za kućnu upotrebu.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći uslovi:

- IceMaker je očišćen (vidi 8 Održavanje) .
- IceMaker fioka je potpuno uvučena.

7.3.1 Pravljenje kockica leda

Kapacitet proizvodnje zavisi od temperature smrzavanja. Što je ta temperatura niža, to se više kockica leda može napraviti u određenom vremenu.

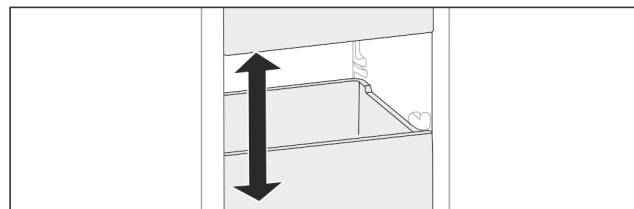
Nakon što IceMaker po prvi put bude uključen, može proći i do 24 sati dok se ne proizvede prva kockica leda.

- ▶ Aktivirajte funkciju IceMaker (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▶ Pravljenje velike količine kockica leda: Aktivirajte funkciju MaxIce (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- ▶ Kockice leda se ravnomerno raspoređuju u fioci da bi se povećala količina punjenja.
- ▶ Zatvaranje fiokice: IceMaker automatski ponovo počinje sa proizvodnjom.

Napomena

Kada se dostigne određena visina punjenja u IceMaker fioci, kockice leda se više ne proizvode. IceMaker ne puni fioku do ivice.

7.4 VarioSpace



Sl. 26

Fiokice i staklene ploče možete da izvadite iz uređaja. Na taj način ćete dobiti prostor za veće namirnice, kao što su živina, meso, veliki delovi divljači, kao i za visoka peciva. Ona se mogu zamrznuti u komadu i dalje pripremati.

- ▶ Obratite pažnju na granice opterećenja fiokice i staklenih ploča (vidi 9.1 Tehnički podaci) .

8 Održavanje

8.1 Otapanje uređaja

8.1.1 Otapanje kod NoFrost sistema

Otapanje se vrši automatski preko NoFrost sistema. Vлага se kondenzuje na isparivaču, periodično se vrši otapanje i isparavanje.

Uređaj ne mora da se otapa.

Napomena

Na podu uređaja se skupljaju kapi vode.

Ukoliko stavljate uređaj van upotrebe:

- ▶ Ispred uređaja postavite peškir, kako bi se prikupile kapi vode koje eventualno cure iz uređaja. (vidi 10 Stavljanje van pogona)

8.2 Čišćenje uređaja

8.2.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

- ▶ Izvadite utikač rashladnog uređaja ili prekinite dovod struje.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite utikač iz struje.

8.2.2 Čišćenje kućišta

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.



UPOZORENJE

Opasnost od povreda i oštećenja usled vrele pare!

Vrela para može da dovede do opekotina i da ošteti površinu.

- ▶ Ne koristiti paročistače!

- ▶ Kućište brišite mekanom, čistom krpom. U slučaju jake zaprljanosti koristite mlaku vodu sa neutralnim deterdžentom. Staklene ploče se dodatno mogu čistiti sredstvom za čišćenje stakla.

8.2.3 Čišćenje unutrašnjosti

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.

- ▶ Površine od plastike: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Površine od metala: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.

8.2.4 Čišćenje opreme

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- ▶ Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.

Čišćenje mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje:

- Izvlačiva polica IceTower*
- Fioka
 - Vodite računa: Magnet na fioci se ne sme ukloniti! Magnet osigurava funkciju IceMaker-a.*
- Tacna za zamrzavanje*

Pranje u mašini za pranje posuđa do 60 °C:

- Posuda za led*
- Lopatica za kocke leda*
- ▶ Rastavljanje opreme: pogledajte odgovarajuće poglavlje.
- ▶ Očistite opremu.

8.2.5 Čišćenje IceMaker*

IceMaker može da se čisti na različite načine.

Čišćenje se mora izvršiti prilikom:

- Prvog puštanja u rad
- Nekorišćenje duže od 5 dana.*

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- IceMaker fioka je ispraznjena.
- IceMaker fioka je uvučena.
- IceMaker je aktiviran. (vidi 6.2 Logika rukovanja)

Pri prvom puštanju u rad ili u slučaju dužeg nekorišćenja

IceMaker očistite pomoću funkcije TubeClean.

- ▶ Aktivirajte funkciju TubeClean. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷ Priprema za ispiranje (maks. 60 min.): Simbol pulsira.
- ▷ Ispiraju se vodovi za vodu: Simbol pulsira.
- ▷ Ispranje je završeno: Funkcija je automatski deaktivirana.
- ▶ Izvadite IceMaker fioku i uklonite posudu.
- ▶ IceMaker fioku očistite mlakom vodom sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Ubacite IceMaker fioku.
- ▷ Proizvodnja kockica leda počinje automatski.
- ▶ Kockice leda, koje su proizvedene 24 sata od proizvodnje prve kockice leda, odložite u otpad.

Ako je potrebno čišćenje

Ručno očistite IceMaker.

- ▶ Izvadite IceMaker fioku i očistite je mlakom vodom sa malo tečnosti za pranje.
- ▶ Ubacite IceMaker fioku.
- ▷ Proizvodnja kockica leda počinje automatski.

8.2.6 Nakon čišćenja

- ▶ Osušite uređaj i delove opreme.
- ▶ Priključite uređaj i uključite ga.
- ▶ Aktivirajte SuperFrost (vidi 6.3 Funkcije). Kada je temperatura dovoljno hladna:
- ▶ Stavite namirnice.
- ▶ Čišćenje obavljajte redovno.

9 Pomoć za korisnike

9.1 Tehnički podaci

Opseg temperatura	
Zamrzavanje	-28 °C do -15 °C

Pomoć za korisnike

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24h	
Zamrzivač	na tipskoj pločici pogledajte podatak „Kapacitet zamrzavanja ... /24h“

Maksimalna tovarna težina opreme			
Oprema	Širina uređaja 55 cm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 60 cm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 70 cm (pogledajte uputstvo za montažu, dimenzije uređaja)
Fioka	12 kg	12 kg	

Proizvodnja kockica leda*	
Proizvodnja kockica leda / 24 h	Na temperaturi -18 °C: 1,2 kg kockica leda
Maksimalna proizvodnja kockica leda / 24 h	Kada je aktivna funkcija MaxIce: 1,5 kg kockica leda

9.2 Radna buka

Uređaj tokom rada pravi različitu radnu buku.

- Kod **manje snage hlađenja**, uređaj radi sa štednjom energije, ali duže. Jačina zvuka je **manja**.
- Pri **većoj snazi hlađenja**, namirnice se brže hlade. Jačina zvuka je **veća**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (vidi 6.3 Funkcije)
- ventilator radi
- sveže stavljene namirnice
- visoka temperatura okoline
- duže otvorena vrata

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Žuborenje i prskanje	Rashladno sredstvo teče u cevima rashladnog sistema.	Normalna radna buka

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Pištanje i šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u cevi rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Brujanje	Uređaj se hladi. Jačina zvuka zavisi od rashladnog kapaciteta.	Normalna radna buka
Zviždanje i pištanje	Ventilator radi.	Normalna radna buka
Kliktanje	Komponente se uključuju i isključuju	Normalan zvuk uklapanja
Zveckanje i zujanje	Ventili ili klapne su aktivni.	Normalan zvuk uklapanja

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Vibracije	neodgovarajuća struktura.	Zvuk greške	Nivelišite uređaj vodoravno preko podesivih nožica.
Kloparanje	Oprema, stvari u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Fiksirajte delove opreme. Ostavite razmak između stvari.

9.3 Tehnička smetnja

Vaš uređaj tako konstruisan i napravljen da pruža funkciju i dug upotrební vek. Ukoliko se i pored toga u toku rada pojave smetnje, molimo Vas da proverite da li je uzrok smetnje greška u rukovanju. U tom slučaju će Vam i u toku garantnog roka biti naplaćeni nastali troškovi.

Sledeće smetnje možete sami da otklonite.

9.3.1 Funkcija uređaja

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.	▶ Proverite utikač.
	→ Osigurač utičnice je u kvaru.	▶ Proverite osigurač.
	→ Nestanak struje	▶ Uređaj držite zatvorenim. ▶ Zaštita namirnica: Hladna pakovanja stavite odozgo na namirnice ili koristite neki drugi zamrzivač u slučaju da nestanak struje traje duže. ▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
	→ Utikač uređaja nije pravilno umetnut u uređaj.	▶ Proverite utikač uređaja.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.

Greška	Uzrok	Otklanjanje
	→ Ventilacija i odvod vazduha nisu dovoljni.	▶ Oslobodite i očistite rešetku za ventilaciju.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rešavanje problema: (vidi 1.3 Primena uređaja) .
	→ Uređaj je prečesto ili predugo bio otvaran.	▶ Sačekajte da se potrebna temperatura samostalno ponovo podesi. Ukoliko to nije slučaj, obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba) .
	→ Stavljena je prevelika količina svežih namirnica bez SuperFrost.	▶ Rešavanje problema: (vidi SuperFrost)
	→ Temperatura je pogrešno podešena.	▶ Podesite nižu temperaturu i proverite nakon 24 sata.
	→ Uređaj stoji preblizu izvoru toplote (šporet, grejanje itd.).	▶ Promenite lokaciju uređaja ili izvora toplote.
Zaptivka vrata je u kvaru ili je potrebno zameniti iz drugih razloga.	→ Zaptivka vrata se može zameniti. Može se menjati bez pomoći dodatnih alata.	▶ Obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba) .
Uređaj je zamrznut ili stvara kondenzat.	→ Zaptivka vrata može da isklizne iz žleba.	▶ Proverite da li se zaptivka vrata nalazi u pravilnom položaju u žlebu.
Uređaj je vruć na spoljašnjim površinama*.	→ Toplota sistema rashladne tečnosti se koristi za sprečavanje stvaranja kondenzata.	▶ To je normalno.

9.3.2 Oprema

Greška	Uzrok	Otklanjanje
IceMaker se ne može uključiti.*	→ Uređaj, a time i IceMaker, nisu priključeni.	▶ Priklučivanje uređaja (pogledajte uputstvo za montažu).
IceMaker ne proizvodi kockice leda.*	→ IceMaker nije uključen.	▶ Aktivirajte IceMaker.
	→ Fioka IceMarker-a nije pravilno zatvorena.	▶ Ubacite fioku pravilno.
	→ Priključak za vodu nije otvoren.	▶ Otvorite priključak za vodu.*

9.4 Korisnička služba

Prethodno proverite da li sami možete da otklonite grešku (vidi 9 Pomoć za korisnike) . Ukoliko to nije slučaj, obratite se servisnoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj „Liebherr servisnoj knjižici“.



UPOZORENJE

Nestručna popravka!
Povrede.

- ▶ Popravke i intervencije na uređaju i na kablu za struju, koje nisu izričito navedene (vidi 8 Održavanje) , može da obavlja samo servisna služba.
- ▶ Zamenu oštećenog kabla za priključivanje na mrežu sme da vrši samo proizvođač, njegov korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- ▶ Kod uređaja sa utikačima za aparate za domaćinstvo zamenu sme da vrši kupac.

9.4.1 Kontakt sa korisničkom službom

Obavezno pripremite sledeće informacije o uređaju:

- Oznaka uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski br. (S-Nr)

▶ Informacije o uređaju pozovite preko displeja (vidi Informacije) .

-ili-

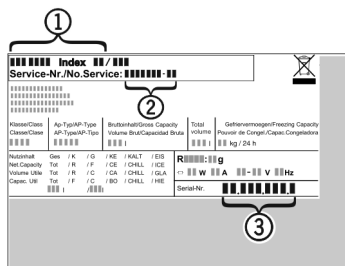
▶ Informacije o uređaju ćete naći na tipskoj pločici (vidi 9.5 Tipska pločica) .

- ▶ Zabeležite informacije o uređaju.
- ▶ Obaveštavanje korisničke službe: Prosledite greške i informacije o uređaju.
- ▷ Time se omogućava brz i ciljani servis.
- ▶ Sledite dalja uputstva korisničke službe.

9.5 Tipska pločica

Tipska pločica se nalazi na iza fioka na unutrašnjoj strani uređaja.

Stavljanje van pogona



Sl. 27

- (1) Oznaka uređaja (3) Serijski br.
(2) Servisni br.

► Informacije pročitajte sa tipske pločice.

10 Stavljanje van pogona

- Ispraznite uređaj.
- Deaktivirajte IceMaker.*
- Isključite uređaj (vidi 6.4 Podešavanja).
- Izvucite utikač iz struje.
- Po potrebi izvucite utikač uređaja: Izvucite i istovremeno pomerite sleva udesno.
- Ispred uređaja postavite peškir, kako bi se prikupile kapi vode koje eventualno cure iz uređaja.
- Očistite uređaj (vidi 8.2 Čišćenje uređaja).
- Ostavite otvorena vrata kako se ne bi stvarali neprijatni mirisi.

11 Odlaganje uređaja u otpad



UPOZORENJE

Opasnost od zaglavljivanja za decu!

Pre nego što Vaš stari frižider ili zamrzivač odložite na otpad:

- Demontirajte vrata.
- Police za odlaganje ostavite u uređaju, tako da deca ne mogu lako da se popnu u uređaj.

Uređaj poseduje korisne materijale i treba ga odneti na otpad radi reciklaže. Odlaganje starih uređaja mora da se odvija stručno i na odgovarajući način u skladu sa lokalnim propisima i zakonima.



UPOZORENJE

Iscorelo rashladno sredstvo i ulje!

Požar. Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.

- Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

Pazite da ne oštetite dotrajali uređaj kada ga odvajate sa rashladnog kruga, da rashladni fluid ne bi mogao nekontrolisano da istekne (podaci na tipskoj pločici (vidi 9.5 Tipska pločica)) i ulje ne bi nekontrolisano iscurili napolje.

Za Nemačku:

Uređaj se može besplatno odložiti u lokalnim centrima za reciklažu / sakupljanje sekundarnih sirovina, u kontejnerima za sakupljanje klase 1. Prilikom kupovine frižidera/zamrzivača na mestima sa prodajnom površinom > 400 m², prodajno mesto će besplatno prihvatiti dotrajale uređaje.

Onesposobljavanje uređaja:

- Izvucite utikač iz struje.
- Uklonite priključni kabl sa uređaja.

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promene tehničkih podataka bez prethodnog obaveštenja.

Ovo uputstvo napravljeno je s mnogo truda i s najvećom pažnjom, ali greške u procesu izrade i/ili prevoda uputstva su uvek moguće. Zbog toga proizvođač i prodavac ne preuzimaju odgovornost za eventualne netačne navode, greške u prevodu ili štamparske greške u ovom uputstvu.

PRAVA POTROŠAČA

Obaveštenje o saobraznosti

Poštovani potrošači,

Molimo vas da se pridržavate preporuka proizvođača datim u korisničkim uputstvima u vezi sa transportnim oštećenjima, postavljanjem i/ili ugradnjom, priključenjem na kućne instalacije, pravilnim korišćenjem, redovnim čišćenjem i održavanjem aparata.

Zakonska prava potrošača u slučaju nesaobraznosti robe u ugovoru regulisana su članom 51. i 52. Zakona o zaštiti potrošača.* Trgovac je odgovoran za nesaobraznost robe u ugovoru koja se pojavi u roku od 2 (dve) godine od dana prelaska rizika na potrošača. U slučaju uocene nesaobraznosti možete se obratiti trgovcu kod koga ste kupili robu. Trgovac je dužan da vam bez odlaganja, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije, odgovori, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja. Za utvrđivanje i otklanjanje nesaobraznosti u najkraćem mogućem roku, preporučujemo vam ovlašćeni servis. Za sva pitanja, primedbe i sugestije u vezi servisa možete se obratiti našoj tehničkoj službi.

Član 51. – Zakona o zaštiti potrošača

Prodavac odgovara za nesaobraznosti isporučene robe ugovoru ako:

- 1) je postojala u času prelaska rizika na potrošača, bez obzira na to da li je za tu nesaobraznost prodavac znao;
- 2) se pojavila posle prelaska rizika na potrošača, ako potiče od uzroka koji je postojao pre prelaska rizika na potrošača;
- 3) je potrošač mogao lako uočiti, ukoliko je prodavac izjavio da je roba saobrazna ugovoru.

Prodavac je odgovoran i za nesaobraznost nastalu zbog nepravilnog pakovanja, nepravilne instalacije ili montaže koju je izvršio on ili lice pod njegovim nadzorom, kao i kada je nepravilna instalacija ili montaža robe posledica nedostatka u uputstvu koje je predao potrošaču radi samostalne instalacije ili montaže. Prodavac ne odgovara za nesaobraznost ako je u trenutku zaključenja ugovora potrošaču bilo poznato ili mu nije moglo ostati nepoznato da roba nije saobrazna ugovoru ili ako je uzrok nesaobraznosti u materijalu koji je dao potrošač. Odgovornost prodavca za nesaobraznost robe ugovoru ne sme biti ograničena ili izuzeta suprotno odredbama ovog zakona. Prodavac nije vezan javnim obećanjem u pogledu svojstava robe ako:

- 1) nije znao ili nije mogao znati za dato obećanje;
- 2) je pre zaključenja ugovora objavljena ispravka obećanja;
- 3) obećanje nije moglo uticati na odluku potrošača da zaključi ugovor.

Član 52.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru, potrošač koji je obavestio prodavca o nesaobraznosti, ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe. Potrošač ima pravo da bira da nesaobraznost robe trgovac otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili raskid ugovora ako:

- 1) nesaobraznost ne može da se otkloni opravkom ili zamenom uopšte niti u primerenom roku;
- 2) ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako prodavac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku;
- 3) opravka ili zamena ne može da se sprovede bez značajnijih nepogodnosti za potrošača zbog prirode robe i njene namene;
- 4) otklanjanje nesaobraznosti opravkom ili zamenom predstavlja nesrazmerno opterećenje za prodavca.

Nesrazmerno opterećenje za prodavca u smislu stava 3. tačka 4) ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača. Uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje je potrošač nabavio, opravka ili zamena mora se izvršiti u primerenom roku bez značajnijih neugodnosti za potrošača i uz njegovu saglasnost. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac. Za obaveze prodavca prema potrošaču, koje nastanu usled nesaobraznosti robe, prodavac ima pravo da zahteva od proizvođača u lancu nabavke te robe, da mu naknadi ono što je ispunio po osnovu te obaveze. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava iz stava 1. ovog člana ne utiču na pravo potrošača da zahteva od prodavca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti robe, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Model _____

Serijski broj _____

Datum prodaje _____

Pečat i potpis trgovca _____

POSTUPAK REKLAMACIJE

Mole se poštovani potrošači da u slučaju reklamacije kontaktiraju tehničku službu preduzeća GEMMA B&D doo i/ili ovlašćeni servis.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SR Zamrzivač

Datum izdavanja: 20220114
Indeks br. artikala: 7088347-00

Uvoznik za Srbiju:



Đorđa Stanojevića 14, 11070 Novi Beograd, Srbija

Služba nabavke, prodaje i tehnička služba

tel: 011/ 22 85 020 fax: 011/ 31 88 033

e-mail: info@gemma.rs